

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
 Grundsichulsprengel Eppan



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
 Circolo di scuola primaria Appiano

DEKRET

Nr. 51

GEGENSTAND:

**Ankauf und Lieferung von
 Reinigungsmaterialien für die Reinigung
 am Grundsichulsprengel Eppan**

**Auftragnehmer: Ress Multiservices
 GmbH**

Beauftragungsbetrag: Euro 1.276,84

CIG: BC1348C414

DECRETO

Datum/Data: 17.06.2026

OGGETTO:

**Acquisto e consegna di materiali per la
 pulizia presso il circolo didattico in
 lingua tedesca di Appiano**

**Appaltatore: Ress Multiservices srl
 Importo di affidamento: euro 1.276,84**

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023
 (nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015
 (Bestimmungen über die öffentliche
 Auftragsvergabe);

Festgestellt, dass die Vergabestelle
 "Grundsichulsprengel Eppan" (nachfolgend
 „Vergabestelle“) aufgrund ihrer rechtlichen Natur
 und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine
 auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1
 Abs. 1 lit. q) der Anlage I.1 des GvD 36/2023)
 anzusehen ist und daher den Bestimmungen im
 Bereich der öffentlichen Vergaben und
 insbesondere dem GVD 36/2023 (Kodex der
 öffentlichen Verträge) sowie dem LG 16/2015
 (Bestimmungen über die öffentliche
 Auftragsvergabe) unterliegt;

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli
 appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti
 pubblici);

Constatato che la stazione appaltante "Circolo
 primario in lingua tedesca di Appiano sulla strada
 del vino" (di seguito la "stazione appaltante"), in
 virtù della sua natura giuridica e dell'attività da
 essa svolta è da considerarsi un'amministrazione
 aggiudicatrice (ai sensi dell'art. 1, co. 1, let. q)
 dell'allegato I.1 D.lgs. 36/2023) e che pertanto la
 stazione appaltante è soggetta alla normativa in
 materia di appalti pubblici ed in particolare al Dlgs
 36/2023 (Codice dei contratti pubblici) e alla LP
 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da der Ankauf von Reinigungsmaterialien notwendig ist, um die ordnungsgemäße Reinigung in den Gebäuden des GSP Eppan sicherzustellen. Die regelmäßige Reinigung der Unterrichts-, Sanitär- und Gemeinschaftsräume trägt wesentlich zur Gesundheit, Sicherheit und zum Wohlbefinden der Schülerinnen und Schüler sowie des gesamten Personals bei. Die anzukaufenden Reinigungsmittel werden für die tägliche Unterhaltsreinigung sowie für besondere Reinigungsarbeiten benötigt. Durch die rechtzeitige Lieferung wird gewährleistet, dass jederzeit ausreichend Material zur Verfügung steht und die vorgeschriebenen Hygiene- und Sauberkeitsstandards eingehalten werden können. Für die Beschaffung wurden zwei Lieferanten zur Angebotsabgabe eingeladen. Innerhalb der vorgegebenen Frist wurde jedoch lediglich ein Angebot eingereicht. Das vorliegende Angebot wurde geprüft und als den Anforderungen entsprechend bewertet.;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen; dass das Produkt im EMS vorhanden ist, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, das entsprechende Vergabeverfahren über den EMS abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Visto il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;

Dato atto, che la stazione appaltante intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto L'acquisto di prodotti per la pulizia è necessario per garantire un'adeguata pulizia degli edifici della GSP Eppan. La pulizia regolare di aule, servizi igienici e aree comuni contribuisce in modo significativo alla salute, alla sicurezza e al benessere degli studenti e di tutto il personale. I prodotti da acquistare sono necessari sia per la pulizia ordinaria che per interventi di pulizia straordinari. La consegna puntuale garantisce la disponibilità costante di una quantità sufficiente di prodotti e il rispetto degli standard di igiene e pulizia prescritti. Due fornitori sono stati invitati a presentare offerte per l'appalto. Tuttavia, solo un'offerta è stata presentata entro la scadenza stabilita. L'offerta ricevuta è stata esaminata e valutata in quanto conforme ai requisiti.;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, che il prodotto è disponibile sul MEPAB e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere la relativa procedura di affidamento tramite MEPAB;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Festgehalten, dass eine direkte Bestellung im EMS durchgeführt werden soll;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 12.06.2026 (Datum der Übermittlung des Angebots über das Vergabeportal), mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 1.276,84 (zzgl. 22% MwSt.), das von Ress Multiservices GmbH, MwSt. 01709320228 vorgelegt wurde;

Festgehalten, dass die einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat, indem 02 qualifizierte Unternehmen (Ress Multiservices SRL mit MwSt. 01709320228 und Silmar GmbH mit MwSt. 01140770213), die auch im telematischen Verzeichnis der Provinz Bozen eingetragen sind, zur Abgabe eines Kostenvoranschlages eingeladen wurden, und nur der Wirtschaftsteilnehmer Ress Multiservices ein Angebot abgegeben hat. Silmar GmbH konnte die angefragten Artikel nicht anbieten.;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die

Considerato che deve essere effettuato un ordine diretto nel MEPAB;

Visto l'offerta dd. 12.06.2026 (data della trasmissione dell'offerta tramite il portale), con un importo totale di euro 1.276,84 (oltre IVA di 22%), che veniva presentata da Ress Multiservices srl, Part. IVA. 01709320228;

È stato registrato che l'unico responsabile del progetto ha valutato l'adeguatezza dell'importo offerto invitando due aziende qualificate (Ress Multiservices SRL con partita IVA 01709320228 e Silmar GmbH con partita IVA 01140770213), entrambe iscritte nell'albo dei servizi telematici della Provincia di Bolzano, a presentare un preventivo, e che solo l'operatore economico Ress Multiservices ha presentato un'offerta. Silmar GmbH non è stata in grado di fornire gli articoli richiesti.;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma

Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

entscheidet der/die Unterfertigte

1. Ress Multiservices GmbH, MwSt. 01709320228 mit der Leistung „Ankauf und Lieferung von Reinigungsmaterialien für die Reinigung am Grundschulsprengel Eppan“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 1.276,84 (zzgl. 22% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 1.557,74, zu beauftragen.
2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.
3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.
4. Festzuhalten, dass Hannes Unterkofler, in der Eigenschaft als Schulführungskraft, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.

non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

il/la sottoscritto/a determina

1. Di incaricare Ress Multiservices srl, Part. IVA. 01709320228 dell'espletamento della prestazione "Acquisto e consegna di materiali per la pulizia presso il circolo didattico in lingua tedesca di Appiano" per un importo di euro 1.276,84 (oltre IVA di 22%), e quindi per un importo complessivo di euro 1.557,74.
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.
3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.
4. Di dare atto, che Hannes Unterkofler, in qualità di Dirigente scolastico è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.

5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

7. Festzuhalten, dass Julia Oberhammer die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

8. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

9. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

10. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

11. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).

7. Di dare atto che Julia Oberhammer è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

8. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

10. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

11. La/Il firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

--*--

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

- Unterschrift -

- Firma -

Hannes Unterkofler

Schulführungskraft

Dirigente scolastico